ЛИНГВАПРИКОЛЫ 3



Не секрет, что врачи любят рассказывать анекдоты на медицинсткую тему, музыканты - на музыкантскую, а лингвисты, такие, как я, на тему, которую я называю Лингвоприколы. Ну и попробую кое что прокомментировать, с вашего позволения.

****

Может быть в языке предложение, состоящее из трех слов? Что за вопрос, и из двух может. А из одного? Тоже может, и называется такое предложение "односоставное". "Утро. Свежо!", "Ступай", "Хватит"

А из одного звука? И тоже может состоять из одного междометия: -О!, -А!, -О-о-о!, -А-а-а!, - У-у-у!, -Э-э-э!

Но только в русском языке можно составить предложение из трех гласных букв: "Э, а я?"

****

Часто мои студенты обрушиваются на английский язык с критикой за то, что одно и то же слово имеет несколько значений. "Date" - и дата, и свидание. Можно каламбурить, типа "Date of the date". "Bank"- и банк, и берег реки, и опять простор для лингво прикола: "The bank on the river bank".

Только мы подобное прощаем нашему родному языку и не возмущаемся множеству значений некоторых слов "переводить", например. Переводить деньги

по интернету, переводить деньги понапрасну, переводить статью, переводить дыхание, переводить старушек через улицу....

****

_ Папа, переведи мне 100 долларов!

– One hundred dollars.

****

А иногда не хочется ничего комментировать, а просто посмеяться над остроумием авторов

Главпочтамту требуются специалисты по лизингу и маркетингу для наклеивания марок на конверты.

****

Дорогие друзья и студенты, что одно и то же, по сути. Вы-первые читатели этой заметки и свидетели идеи продолжать эту рубрику в будущем. Чтобы решить для себя судьбу новой рубрики, мне понадобится Ваша реакция в виде не только лайков, но и комментариев с репостами. А может и вы что-то подметите интересное и забавное, станьте тогда соавтором со ссылкой на вас.

До новых встреч.

Проф. Александр Александрович Пыльцын или просто Сенсей Саныч, как меня любят называть студенты.

Тел: 604-264-7776 (Можно через WhatsApp, Telegram, Viber)

email: piltsin@gmail.com

Website: https://english-in-memory.com/

Вся информация информация о школе доступна по ссылке:

https://english-in-memory.com/comestudyenglishwithme/